

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Hírfüzetési árak:

Évesre 70 leu, félévre 35 leu, negyedévre 18 leu.

Helyes szám ára 1.50 leu.

Felelős szerkesztő:

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

JEGYZET.

Két nagyarányu, elképzelve is megrendítő vasuti szerencsétlenség történt a napokban, szinte egymásután, a román állam vasutain. Előbb a Nagyváradi közelében levő Félixfürdőnél ment bele, a személyzet gondatlansága miatt, egy tehervonat egy zufoolt személyvonatba, 10 halálesetet és igen sok kisebb-nagyobb sebesülést követelve áldozatul. Utóbb a regábeli Vintileanca mellett történt még a CFR. vasutak történetében is szinte példátlanul nevezhető véres katasztréfa, mely viszont egy zufoolt személyvonatnak az állomáson vesztelő tehervonatba rohanásától keletkezett. Hetvennyolc halott és kétszáznál több sebesült, ezek a nagy számok csak némi fogalmat ha adnak a rémes esemény nagyságáról és borzalmosságáról.

A megindított szigorú vizsgálatok bizonyára ki fogják deríteni a már jóvátehetetlen szerencsétlenségek bűnöseit, a hibás váltóállítást a más hasonlókat. Mi azonban e tekintetben egyik-másik lapjárunkkal tartunk, ezekkel együtt azt vélvén, hogy valóban e mindegyre ismétlődő, életek sokaságát követelő szerencsétlenségek oka, mint sok más hibáé és nyomoruságá is ez országban, nem egyes személyekben keresendő. A kormányzó rendszer, a közszellem a hibás. Az a szellem, mely pártérdekeken, az állások, köztisztviselők betöltésén és a velük járó előnyök élvezetén kívül csak igen keveset ér rá a közérdekre, az állam összes polgáraiért való gondolkodásra és tevékenységre. Az a politika, amely a más vélemények le-törésével, minden hatalomnak a maga kezébe való kerítését tekinti kormányzati céljai ideáljának. Ez a politikai elv a liberálisok kezén valóban teljesen érvényesült is, ellen-vélemény, mások érdekeire való tekintet ma alig érvényesülhet a legkevésbé is. Ehelyett azonban bőségben terem vasuti szerencsétlenség, drágaság s mindaz a sok baj, életnehezűség, amelynek elhárítására egy egészséges kormányzatnak minden erejével kellene törekednie.

Ez újabb és megdöbbentően nagyarányu szerencsétlenségek végre valóban gyökeres orvoslást, a kormány eddigi egész magatartásának megváltoztatását követelik hangos szóval. Inkább a liberális párt eddigi hatalmi rendszere, önző politikája, mint emberek újabb száza és ezrei essenek ezután is áldozatul!

Meghívás. Pál István plebánus összes híveit, tehát férfiakat és nőket is, 8-án, vasárnap d. u. 5 órakorra a román. kath. főgimnázium tornacsarnokába iskolai ügyben tanácskozni s határozni meghívja s kéri, hogy a tárgy fontosságára való tekintetből azon minél többen jelenjenek meg.

Bratianu Vintila,

Románia pénzügyminisztere, a konszolidáció ígérvényével járja üzleti körútját, hogy Románia természeti kincseinek feltárására és kiaknázására idegen kölcsönt szerezzen. A miniszterhez közel álló lapok hasábjain hirdetik ennek a gazdasági konszolidációnak nagyszerű eredményét. Maga a miniszter is azt a reményét fejezte ki, hogy e kölcsön megszerzése előnyére válik az országnak és lendületet ad a gazdasági termelésnek. Dacára a miniszter által kifejezett reménynek, a lapok hangosan örvendező híresztelésének, mégis akadnak Erdély és a Bánság nagy iparosai és kereskedői között olyanok, akik kételkednek a miniszter utjának sikerében. Ezek tollából gyakran jelennek is meg a nagyipar és kereskedelem érdekkörébe vágó, a mai súlyos közgazdasági helyzetet feltáró, megazivlelni való cikkek.

Ezek az aggodalommal telt, őszinte nyilatkozatok hű tükröi mai leromlott, méhében vész forraló gazdasági helyzetünknek. A nagy tőkével rendelkező vállalatok egységesen tömörültek érdekeik megvédésére, s olyan válságosnak tartják a mai helyzetet és az ipart és kereskedelmet fenyegető jelenségeket, (amelyek fokozatosan, minden évben nagyobb mérvben jelentkeznek és egyaránt nehezedsnek, úgy a tőkére, mint a munkára), hogy nézetünk szerint, bármilyen összetett erővel is leküzdeni aligha lehet. Hogy ezek a bajok fennállanak és katasztrófálisok, azt bizonyítja a miniszter üzleti körútja, az ország nagyvállalatainak, kereskedőinek azon igyekezete, hogy nagygyűléseiken felhívják a kormány figyelmét, irányító elveket szabnak meg, melyek alapján lehetővé tétetnék az ipari fejlődés és a munka folytonosságának biztosítása.

A megjelent újabb ipari és egy-séges adótörvények, amelyek hivatva lettek volna könnyebbülést szerezni és erős ipari lendületet adni, még nagyobb sullyal nehezedsnek ránk, s olyan békítőan hatnak a szabad kereskedelem mozgására, hogy minden nagyobb befektetést, nagyobb vállalkozást, kereskedelmi idealizmust, szeretetet csirájában megfojtanak. Elég rá mutatni a spekulációs törvényre, amely súlyosságánál fogva, mint a Damoklesz kardja lebeg az ipar és kereskedelem felett. Ehhez járul az egységesnek hirdett adótörvény, ezerféle adópótlékaival, amelyek minden vonalon emelik a termelés költségét és fokozzák a drágaságot.

Hogy ezeket a katasztrófális bajokat alapjukban orvosolni lehessen, szükséges az állam részéről a felveendő kölcsön keretében az ipar és kereskedelem nagy mérvű segítése; érdekében a legmesszebbmenő gazdasági törvények megalkotása, s e törvények szellemében olyan kedvezmények megadása, amelyek lehetővé teszik annak

fejlődését és újabb ipari források feltárását. Hogy ezekre a törvényekre a konszolidáció érdekében szükség van, bizonyítják azok az alapos és indokolt aggodalmak, amelyeket az ország nagyiparosai, kereskedőinek jajkiáltásai fejeznek ki.

Ha ezeket a jajkiáltásokat a pénzügyminiszter úr megazivleli és kormányában meg van az őszinte támogatás készsége, akkor a felveendő kölcsön beruházásával lehetővé kell tenni az ország részére az anyagi eszközök megszerzését, annak felhasználásával mentesíteni az ipar és kereskedelem terheit, mert csak így lesz végre könnyíthető a mai súlyos drágaságon.

Nagy János.

Rémes és véres

esemény híre keltett izgalmat a hét elején városunkban és a vidék falvaiban. A fantázia által is erősen kiszínezve, az emberek egy nagy kegyetlenséggel, a közelben végrehajtott rablógyilkosságot tárgyaltak, melynek tettesei s elkövetésének közelebbi részletei — bár a nyomozás a kellő eréllyel foly — mostanig még ismeretlenek.

Azonban bármilyen eredménnyel végződik is a vizsgálat, azt hisszük, aligha csaldunk akkor, mikor az indulatoknak azt az elfajulását, azt az emberhez nem méltó kegyetlenséget, amellyel, máshol is minduntalan, hasonló borzalmakat elkövetnek, mai életünk szinte mindenkit járványosan megfertőztető önzése és kapzsisága mellett, a lefolyt háboru véres erkölcsi maradványának tulajdonítjuk. Annak az erkölcsnek, melynek szabályai szerint: emberek pusztítása hősiesség és érdem, melyet különösebb esetekben meg is jutalmaznak.

Az izgalmas bűnügy tudott részletei a következők: A múlt hónap vége felé két szentegyházaskalvi fuvaros: Mihály József, ki mintegy 47 éves és Mihály Keresztes (Keresztély), ki 38 éves, mind a ketten családos, több gyermekes emberek, Szentkeresztbányán öntött vaskályhakkal megrakodva szekereikkel Parajd felé mentek, azon át talán Szászrégenbe igyekeztek. Junius 28-án este, a kályhák eladása után, hazafeljövöt Szentléleken a fogadóba tértek be, hol velük — a szemtanuk állítása szerint — még 3 idegen, ismeretlen férfi is volt. Ott mulattak körülbelül 10 óráig, amikor ismét utnak indultak. A két Mihályt azóta nem látta élve senki.

F. hó elsején délután aztán egy lengyelfalvi ember a mezőn járkált, eladó fűtermését egy ülkeinek akarván megmutatni. Ekközben a Szejkén tul a Szenttamás felé vezető ut keresztnél egy bevészett piros kockás ujjú (szentegyházaskalvi) „ujjast“ találtak. Tovább menve pedig elszörnyedve bukkantak a buzaföldeken egy emberi holttestre, melynek feje össze volt zúzva, nyakára bocszkorszij szorítva. A holttestről ké-

sőbb megállapították, hogy az a Mihály Keresztes hullája. Az esetet a csendőrségnek és a községi előljárásának jelentették. A jelentés folytán a csendőrség erélyes nyomozást kezdve, másnap reggel, az előbbiből mintegy 40 lépésnyire, a patakban, másik mezitlábás holttestet is talált; ez a Mihály József hullája volt.

Ugyancsak 2-ikán a törvényszék részéről — Glosz dr. törvényszéki bíró, Cárpinisan dr. vezetőügyész, Comsa dr. és Dénes Béla dr. orvosok részvételével — a helyszíni szemlét és boncolást is megtartották. Az eljárás kétségtelenül bizonyossá tette, hogy a két szerencsétlen ember halálát agyrontcsolás okozta, a mit valószínűleg fejszéval végeztek rajtuk a kegyetlen gazemberek.

A rablás esete is bizonyosnak tekinthető; az eladott kályhák árának az áldozatoknál kellett lennie s a korcsmáros látott is náluk nagyobb pénzösszeget. A hulláknál ellenben semmi pénzt nem találtak. Érdekes és a rablók megfontolt gasságára nézve jellemző körülmény, hogy a 2 gazdátlaná vált szekeret egyidejűleg Makfalván fogták fel.

A csendőrség széleskörű és erélyes nyomozást folytat a gyilkosok kézrekerítése érdekében, főképpen a 3 idegen férfi felkutatásán fáradozik, mert a tett elkövetőit, nem alap nélkül, leginkább bennük lehet gyanítani. Remélhető, hogy a nyomozás minél előbb eredményesen végződik.

Országos dalosverseny.

A Romániai Magyar Dalszövetség választmánya az első országos dalverseny terminusát augusztus hó 18—19 napjaiban állapította meg Kolozvár székhellyel. A verseny intéző-bizottsága a részletes programot megküldötte a Székely Dalegylet elnökségének is; e szerint, a verseny sorrendje a következő: Aug. 17-én este 6 órakor a dalosok érkezése, fogadása. Bevonulás a főtérre, a lobbók megkoszorúzása, a szállások elfoglalása. Ünnepi közgyűlés. Ismerkedési estély. 18-án reggel 8 órakor a közöskarok összpóbjája után a kötött verseny. Délután kötött és szabad verseny. Este szerenád. 19-én reggel 8 órakor ismét közös próba, utána a szabad verseny befejezése. Délután 4 órakor közgyűlés, 6 órakor a közös karok előadása, a verseny eredményének kihirdetése. Este diszhangverseny és táncmulatság.

A versenyzés 3 csoportban történik. Az I. csoport kara nehéz műdal, a II. csoporté középnehéz műdal, míg a III. csoporté daleyveleg.

A dalverseny iránt úgy a dalárdák, mint a közönség körében óriási az érdeklődés és a kíváncsiság. Ugy érte-sztünk, hogy városunk régi hírnevű és több versenyen pályadíjat nyert népszerű dalárdája: a Székely Dalegylet is részt vesz a versenyen és tradíciójához méltóan az I. csoportba be is

nevezett. Kívánatos lenne, ha városunk közönségéből is többen elkísérnék a Dalegyletet és résztvennének a magyar dal gyönyörű ünnepén. Felkéri e végből a Dalegylet úgy az alapító, mint a pártoló tagjait, valamint a nagyközönséget, hogy a versenyen minél nagyobb számban megjelenjen szíveskedjék. Kedvezményes utazásról (esetleg 75% díj), díjtalan elszállásról és kedvezményes étkezésről az intéző-bizottság gondoskodik. Miután minden résztvevő a verseny költségeinek fedezése végett 30 leu benevezési díjat fizet, felkéri a Dalegylet a résztvevői szándékozók, hogy a jelzett benevezési díj befizetése mellett részvételüket f. hó 10-ig bármelyik dalegyleti tagnál feltétlenül jelentsék be, hogy a kellő gondoskodás részükre megtörténhessen.

A Dalegylet szorgosan készül a nagy mértékűre és alapos próbákkal treinirozza tagjait, hogy a kellő pillanatban méltán megállják helyüket versenytársaikkal szemben. Ugy tudjuk, hogy a versenyre nagyon sok dalárda már jelentkezett, köztük a nagyváradi, a nagyváradai (2 kar), temesvári, tordai, enyedi, zilahi, nagybányai, lugosi és brassói nagyobb dalárdák.

Egy jó román nyelvkönyvről.

A megváltozott körülmények a latiner embereket rákényszerítik arra, hogy esetleg még öreg fejjel is románul tanuljanak. De a kereskedőknek és iparosoknak is szükségük van az állam nyelvén, a hivatalos nyelvnek tudására. És amennyire mi ismerjük a viszonyokat, elmondhatjuk, hogy minden józan gondolkodású egyénben meg is van a jó szándék a nyelv tanuláshoz, azonban igen sokan közülük megmaradnak a jó szándék mellett, mert nincs idejük és alkalmuk tanfolyamokra járni, nincs pénzük nyelvmestert fogadni és végül — nem találják a maguk számára alkalmas tankönyvet.

Valóban úgy áll a dolog, hogy bármilyen sok román nyelvtan és nyelvkönyv jelent is meg rövid néhány év alatt, ezek között egy sincs olyan, amelyikről nyugodt lelkiismerettel el lehetne mondani, hogy minden tekintetben megfelelő. Egy részük ezeknek iskolai használatra készült, hiányukat csak alapos készütségű tanár, vagy tanító tudja pótolni, más részüket üzleti vállalkozás hozta létre: sokat ígérnek, keveset adnak, a legelemből követelményeknek is alig felelnek meg. Íróik majd mind románok, akik jól ismerik a nyelvet, de egy vagy más okból nem alkalmasak arra, hogy magyar embert tanítsanak.

Es így egészen sajtáságos helyzet alakult ki. Sokan, akik nagy tüzzel vették kezükbe a könyvet, csakhamar félre is tették azt azzal a kijelentéssel, hogy a román nyelvben nincs rendszer, nincs logika; a nyelvi jelenségeket nem törvény szabályozza, azok meg nem magyarázható önkényességgel következnek be.

Mindazoknak, akik a román nyelv tanuláshoz eddigelé a minduntalan felbukkanó sok miért? -re nem tudtak választ nyerni, tudomásukra hozzuk, hogy megjelent Kolozsvárott dr. Bitay Árpádtól egy Rövid Román Nyelvtan, amelyik éppen azzal a céllal készült, hogy a nagy hirtelenséggel összetákoltsok nyelvtan által létrehozott zürzavarban rendet teremtsen, minden nyelvi jelenséget logikusan megmagyarázzon, minden felmerülő kérdésre alapos és kielégítő választ adjon. A könyv szerzője magyar ember, aki több nyelvet tud és ez idő szerint Erdélyben egyik legalaposabb ismerője a román nyelv-

zetnek és román irodalomnak. Művét intelligens magyar embereknek írta, akiknek zöme gimnáziumot végzett, tehát latinus műveltségű.

Ez a magyarázata annak, hogy Bitay könyvében olyan fejezeteket találunk, amelyeket eddigelé egy nyelvtan sem tárgyalt. Így ismerteti röviden a latin köznyelvet, amelyből a román fejlődött és különösen részletesen és érdekesen fejtegeti a román nyelvbe átkerült latin elemek alakját és jelentésbeli átforgatódásait. Ezek a részei a munkának nemcsak újszerűségükkel, de jó elrendezésükkel és alaposágukkal is dicséretre válnak a szerzőnek. Ezeken kívül a latin nyelvre való utalást és a latinból való leszármaztatást megtaláljuk az összes tárgyalt beszéd-részeknél, minden ragozásnál, sőt még a példaképpen felhozott egyes szavaknál is. E tekintetben páratlanul gazdag anyag áll a tanulni vágyók rendelkezésére.

Maga a szoros értelemben vett nyelvtan felölel minden nyelvi jelenséget, ami csak előfordulhat és e tekintetben igen sok újat, meglepően érdekeset és máshol egyáltalán nem található tartalmat; például a román hangtana, a személyes névmásokról, határozószókról, prepozíciókról, személytelen igékről stb. még eddig egyetlen nyelvtan sem irt olyan alaposan, mint a Bitay-féle, amelyik mellett még pazar bőséggel sorol fel alkalmas példákat is.

Az anyag beosztása jó, elrendezése áttekinthető. A műnek nem kis érdeme, hogy rendkívül sok szót, szólásmodot — hamisítatlan románizmusokat — tartalmaz, ezenkívül sok idézetet is jeles román írók műveiből úgy, hogy aki a nyelvtant megtanulta, az már a román nyelv szókincsének egy részét is elsajátította.

Mind ezek alapján elmondhatjuk, hogy Bitay munkája — habár rövid is — olyan sokoldalú, annyira alapos, hogy páratlanul áll a hasonló műalkotások között, nem véve ki még a román nyelven írott nyelvtanokat sem. Mi, Erdély magyarjai, büszkék lehetünk arra, hogy magyar tudós szerkesztette meg az ez idő szerint legjobb empirikus román nyelvtant és ezzel dicsőséget szerzett nemcsak magának, de sok megpróbáltatáson átesett fájának is.

A könyv dr. Hirschler József kolozsvári apát plébános kívánására készült és megjelenését részben az ő áldozatkészségének köszönheti. És — minek hallgassuk el? — a könyv ügyszólván első terméke a Providentia nyomdának, melyre a kolozsvári Infratrea százszor is rástűtötte az irredentizmus Kain-bélyegét.

Jaklovsky Dénes.

Termelő program.

Az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egylet f. hó 3-án népes választmányi gyűlést tartott, melyen a választmányi tagokon kívül több érdeklődő is megjelent. Ugron Zoltán tartott előadást a közgazdasági helyzetről, fejtegetve a különböző keresetágak egymásra való hatását a mezőgazdaság jelenlegi helyzetét és annak jövőre való kihatását, tekintettel a valutáris eltolódásokra. Az impulzust erre főképpen a 10.000 leu darabonkénti marhakivitel váma és a folyton fel-felbukkanó rendszerellenes maximálisok adták meg.

A választmány a fejtegetéseket magáévá tette és elhatározta, hogy mindent felölelő „termelői programot” állít össze, mely Románia egész gazdasági életét felöleli: e célra Ugron Zoltán előadása mellett szerkesztő bizottságot küldött ki, mely tanácsko-

zásaira a mai foglalkozási ágak szakértőit is meghívja.

Az elkészült program érdekében a gazdasági, ipari és kereskedelmi körökben, valamint a parlamenti pártokban, de mindennek felett a közlebről érdekelt 90% romániai földműves lakosság körében propagandát indít. A program számolni fog Románia pénzügyi érdekeivel, a többi termelés előmozdítása és a szabad kereskedelem elvére épül fel, és végső hatáskörben, de az átmeneti intézkedéseiben is a fogyasztó érdekeivel is számol, tehát minden körben érdeklődést válthat ki.

A segesvári Petőfi-émlékalbum és Petőfi-iskola.

Köztudomású, hogy a segesvári ref. egyházközség Petőfi-iskolája létesítésére az 1922-ik évi országos jubileumi ünnepek emlékalbumának kiadását tervezte. Előfizetők azonban, főleg azon helyekről, melyeken magyarságunk tömegesebben lakik, nem jelentkeztek kellő számmal; másrészt a nyomdai árak is igen nagy mértékben emelkedtek. Így e tervelt vállalatból ma már kellő sikert remélni nem lehet. Azért az április 29-iki egyházközségi közgyűlés az eddigi pártolásért az előfizetőknek köszönetet mond, s egyben sajnálattal tudatja, hogy az album megkezdett munkálatait beszünteti, s a beküldött díjakat visszafizeti.

Ugyanezért azonban nem adja fel Segesvárt a Petőfi-iskola létesítésének gondolatát. Innen szállították el a Petőfi-szobrot, mely országos adakozásból készült városunk díszére, itt kell tehát helyébe az ennél maradandóbb emlékeknek, a Petőfi-iskolának létesülnie szintén országos érdeklődéssel. Itt mondta ki az ünneplő magyarság tavalyi iskolai kongresszusán a hitvallásos iskolák fentartásának szükségét, itt kell tehát emelkedni az első hitvallásos iskolának, melyet összmagyarságunk buzgalma teremt elő.

A Petőfi szobor 30 esztendő munkájával létesült, főleg kis emberek adományából. Ma nem érünk rá 30 esztendőig várni, mert akkor elseper az idő zivatarja. Ezért a magyar tőkészekhez, a magyar pénzügyi intézetekhez fordul kérelmével az egyházközség, melynek e célra mintegy 250.000 leura van szüksége, olcsó kölcsönre, vagy adományra, melyet egy pénzügyi intézet nem adhat; de megadhatnak az összegek együtt. Mi esik egyre? 1000—2000 leu, melynek olcsó nyújtása magyarságunkért hozott áldozat. Közlebről feltételeket a bank-szindikátus közöl majd, kérelmünk megtárgyalása után.

Magyar tőkésünk és pénzügyi intézetünk általánosan egész magyar népünk kérétek ma tehát meg, hogy emeljék fel mielőbb a második segesvári Petőfi-émléket, a Petőfi-iskolát.

Hisszük, reméljük, hogy ez ige hamar testet ölt.

Segesvár, 1923. június hó.

Józsa Pál,

Dr. Tóth Lajos,

tölgondnok.

lelkész.

Kitakarították a kútakat a Szent-Imre utcában és az érdekeltek örömmel vettek tudomást arról, hogy a városi tanács gondoskodása kiterjed a közkutak tisztán és jókarban tartására is. A takarítás alapos és gyökeres volt. Azonban ezzel még csak fél-munkát végeztek, ha továbbra is ott hagyják a kútak mellett a belőlük nagy fáradsággal kiszedett sok követ és egyéb szemetet. Kérik tehát a lakosok a városi tanácsot, fejezze be a megkezdett művet és fuvaroztassa el a kútak mellől a követeket, nehogy mihamar oda kerüljenek vissza, ahonnan kiemelték őket.

HIREK.

Július 7.

„Esperanto”

mint szó, mint fogalom már annyiszor elhangzott városunkban is; de — sajnos — ezideig csak a pusztán „szeretnék megtanulni”-val vagyunk. Alig három évtizede, hogy Zamenhof Lajos dr. szemorvos Bjalstokiban (Lengyelország) megszerkesztette az esperantó nemzetközi kisegítő világnyelvet, amely már néhány év alatt a világ minden részébe eljutott. Beszélnek és tanítják — iskolákban — is mindenfelé. A nyelv fontosságát a legjobban bizonyítja, hogy a világkereskedelemben, a művelt világ irodalmában nagy tért hódított, a megértő és lelkes eszmétársak fáradhatatlan munkássága folytán.

Itt érezhetik ma napjaink a legulyosabban, akik csak az anyanyelvüket beszélik, hogy mennyire szükség van e nyelvre.

E praktikus és szépen hangzó, könnyen elsajátítható nyelvnek a megtanulására több eszköz szolgál. Ezért kérem mindazokat a mélyen tisztelt gesamideanokat, akik az I. vagy II. Esp. tanfolyamon résztvettek, de magukat valamilyen okból tovább képezni nem tudták, de szívükön hordozzák és megértik a nyelv fontosságát és segíteni akarnak az emberiséget millió évekig elválasztó nyelvi akadályok megtörésén, az igazi emberbarátság megalapításán, — szíveskedjenek nálam jelentkezni. Azok, akik most óhajtanak tanulni, minél előbb ismertessék óhajukat, hogy az e hó 27—30-ikán tartandó temesvári, III. romániai Esp. kongresszuson módot keressenek a továbbképzés és új tanfolyam megkezdésére.

Akik a III. romániai Esp. kongresszuson résztvenni óhajtanak, szíveskedjenek ezt és címüket f. hó 8-án délután hozzám bejelenteni.

75% vasúti kedvezmény a C. F. R. összes vonalain és kedvezményes ellátás Temesváron. Készséges felvilágosítással minden esperantó-ügyben szolgálók d. u. 2—3-ig mindennap.

Szabó Gyula,

Delegito de la Universala Esp. (Az Esperanto világszervezet helyi megbízottja.) Ódorhei Str. Princip. Elisabeta (Bethlen-u.) 18.

Püspökjárás. Gr. Majláth G. Károly erdélyi róm. kath. püspök f. hó 13-án este, Jakubek István székelyi tanácsos, egyházmegyei segéd-tanfolyam-kezelő kíséretével, városunkba érkezik, ahonnan másnap délután Zetelakára megy, hogy ott a templomot 15-ikén, vasárnap felszentelje. 16-án ugyanott bérálni fog. Megelőzőleg, szombaton reggel a városi tanuló ifjúság gyóntatását fogja végezni.

A Polgári Önképző Egylet f. hó 1-én tartotta 33-ik évi rendes közgyűlését, nagy érdeklődés mellett. A tárgysorozatot minden pontjának kimerítő tárgyalása után a tisztújítást ejtették meg. Az egylet vezetését a közgyűlés ismét a régi vezetőségre bízta. A közgyűlés elhatározta, tekintettel arra, hogy a saját telkén levő épületek nagyobb javítást igényelnek és a könyvtár jó karban tartására, a tagsági díjnak havonkénti 4 leuról 6 leura való fölemelését, folyó évi július 1-től kezdődőleg. Végül hálával emlékezett meg a közgyűlés az egylet megalapító közt Selymossy Endre néhai elnökéről, kinek emlékeztetere elhatározta, hogy minden évben, november 30-án, születése évfordulója alkalmával, kegyelelelel, hozzá méltó ünnepélyt rendez, melynek jövedelmét Selymossy Endre nevére alapítványként kezeli s

kamatát egy iparos tag jó tanuló gyermekének jutalmazására ajánlja föl. A nagy multu s kulturális célt szolgáló egyesület méltán megérdemli, hogy mindnyájan támogassuk.

Orvosi hír. Böhm dr. és Dienesch dr. orvosok külföldi utjukról haza érkeztek.

Házasságának negyvenedik évfordulóját ünnepelte f. hó 1-én, vasárnap, városunk egy derék polgára: id. Füle István nevével Kassay Rózával. A gyermekek és unokák körében megtartott ünnepség éppoly szerény volt, észrevétlen, mint érdemes polgártársunk szakadatlan munkásságban eltöltött, dolgozni szerető és nem hivalkodó csendes élete. A magunk részéről is sok szerencsét kívánunk Fülel bátyáknak!

Szabó Ernő zenés matinéját f. hó 1-én, vasárnap délelőtt 11 órakor kezdve tartotta meg a ref. kollégium imatermében, hová anélkül szokatlanabb időpont dacára is, szép számú közönség gyűlt össze a változatos és művészi program meghallgatására. Ez a közönség aztán mindvégig lelkesen tapsolt, gyönyörködve a fiatal művész tehetség egy év alatt tett nagy lendületű előhaladásában. Magunk habozunk, hogy szakszerű kifejezésekkel mind fejlettebbé váló technikáját, erélyes és biztos vonókezelését, szorgalmát, műzeikálitását dicséressük-e meg. Ezek helyett mondjunk csak ennyit: bizalmunk Szabó Ernő évek előtt meglátott nagy zenészi tehetségében csak megerősödött s ha ezzel további kitartás és szorgalom is párosul, biztosra vesszük, hogy azok közé fog tartozni, a kik e téren a magyarság, a székely kiválóság legszebb nevei, büszkeségei. Programját — melyet Burmeister Szerenádjának finom előadásával töltött meg — zongorán Tompa Lászlónak kísérte végig.

Turcaná dr. közigazgatási vezér-felügyelő 2 hét előtti itteni látogatásáról irván, megemlítettük, hogy megvizsgálta a helyi siguranca-hivatalt is. Mint utólag értesülünk, informátorunk ez utóbbi közlése téves volt, mert a vezér-felügyelő a siguranca-hivatalt nem is vizsgálhatta meg, miután az csak közvetlenül a belügyminiszternek van alárendelve.

Érettségi vizsgálatok. A helybeli róm. kath. főgimnáziumban az érettségi vizsgálatot jul. 2, 3. és 4-én tartották meg Juli Major miniszteri biztos elnöklése mellett. Az erd. róm. kath. Státust Pál István apát képviselte. A vizsgálat igen szép eredménnyel végződött. Jelen érettek lettek: Biró András, Flórián Aranka, Márton András és Soó Kató. Jól érettek: Balla Gergely, Benedek Imre, Csiki Gergely, Lőrincz József, Simon József, Szabó János, Werner Sándor és Winter Pál. Egyszerűen érett tíz ifju. Ismétlő vizsgálatra, vagy javításra senkit sem utasítottak. A kollégium vizsgálata lapunk zártakor még foly s annak eredményéről csak a jövő számban referálhatunk.

Találtak f. hó 3-ikán a zöld-ségplacon, a barátok temploma előtt, egy fekete bőr pénztárcát. Igazolt tulajdonosa a rendőrségnél átveheti.

Református lelkesi kongresszus. A Református Lelkesi Egyesület f. évi kongresszusát s ezzel kapcsolatosan lelkesi konferenciáját július 10—12-én tartja. Tordán a következő programmal: 1. Istenisztelet. Imát mond Kovács László alelnök, prédikál Kecskeméthy István dr. elnök. 2. A kongresszus tárgysorozata: Elnöki megnyitó. Titkári jelentést tart Nagy Lajos székelykeresztúri lelkes, titkár. Számadás és költségelőkírványzat, beterjeszti Bokor Márton bánffyhungyadi lelkes, pénztáros. A választmány fontosabb határozatai. Előadó Nagy Lajos titkár. Belmészói munka. Előadó Tóthfalussy József marosvásárhelyi lelkes. Egyházi fegyelem. Előadó Kovács László marosi esperes, alelnök. Lelkesképzés reformja. Előadó Kádár Géza zilahi lelkes. Nyugdíjgyesület, özvegy, árva gyámintézet. Előadó Tócsa József málnási lelkes. Általános tisztujtás. Indítványok. 3. Lelkesi konferencia: A pap élete. Előadó Tóth Lajos dr. segesvári lelkes. A pap munkája az ifjuság körében.

Előadó Derzsi Endre kisgálambfalvi lelkes. A pap küzdelme az uralkodó bűnökkel szemben (alkohol, szertelen mulatozás, önzés stb.). Előadó Gergely Ferenc magyarbükösi lelkes. A nép szokások és népviseletek jelensége faji és erkölcsi szempontból. Előadó Havadtó Sándor kovásznai lelkes. Biblia-magyarzatokat tartanak: Bodnár Gábor dr. nagyszántói, Douáth László harasztkeréki, Nagy Elek nagybacsoni és Rozsonday Ádám betfalvi lelkes.

Mihály László: Hóvirágok című verskötete elkészült. A tehetséges, fiatal verselő költeményei, melyekből Erdély legjobb folyóiratai elég gyakran közöltek, kötetben a Szent Bonaventura-nyomdában Kolozsváron jelentek meg; a könyv ára, tudunkkal, 15 leu. Ismertetni fogjuk.

Ötéves találkozó. Az 1917—18-ik isk. évben, az udvarhelyi áll. polg. leányiskolában végzetek 5 éves találkozója július 30-án d. u. 4 órakor lesz Székelyudvarhelyen a Barkóczy-kertben.

Örömmel regisztráljuk azt a városunk közönségének műpártolására nézve dicséretes hirt, hogy a „Filharmonikus Társaság”-ba az elmúlt hónapban nem kevesebb, mint kilenc új örökös tag lépett be 200 leu lefizetése mellett. Ezek a következők: Orbán Domokos dr., Kassay F. István dr., Csátó Imre, Kun Béla, Schuller Viktor, Ungár József, Ernst György, Nagy Pál, Lapka Henrik és Imrich Vilmos. A Filharmonikus Társaság vezetősége egyttal ezton is értesíti a zenekar és énekkar működő tagjait, hogy a szokott próbák július 1-től szeptember 1-ig szünetelnek.

25 éves jubileumát ünnepelte a napokban a kolozsvári „Ujság” s ez alkalommal terjedelmes és nívós ünnepi számot adott ki. Az „Ujság”, mint Erdély demokráta szellemű, megalkuvást nem ismerő lapja, mindig komoly és energikus zászlóvivője volt a haladás eszméinek s kezdettől fogva magához tudta vonzani a közönséget. Most a megváltozott viszonyok között talán még megnövekedett jelentőségű szerepet tölt be az erdélyi magyarság politikájának az irányításában. Nevezetes lapársunk 25 éves jubileumában kollégialis melegséggel veszünk részt s kívánjuk, hogy komoly és egyenes programjával a jövőben is minél szebb eredményeket érjen el a magyarság javára, boldogulására.

A oseh-román válogatott mérkőzésről hoz legujabb számban izgalmasan érdekes felvételeket a Vasárnapi Ujság. A kisebbégi sajtó-kongresszus alkalmából különben egy sereg szebbnél-szebb aradi felvételt közöl az a szám, amelyet ezen kívül a gyermekszépségverseny bájos felvételei tesznek vonzóvá. A szövegrézben az országos hírű budapesti író és esztéta, Benedek Marcell, finom kis novelláján kívül Tamási Árontól novellát, egy rendkívül szellemes francia tréfát, Szabó Jenőtől, Finta Zoltántól és Szombati-Szabó Istvántól szép verseket talál ebben a számban az olvasó. A Vasárnapi Ujság-nak ez a legujabb száma újabb beszédes bizonyosága a kitűnő képes családi lap rohamos fejlődésének.

SPORT.

Július 1-én a segesvári C. F. R. csapatát látta vendégül a Hargita. A meccs tulajdonképpen a tavasz folyamán 0:0 eredménnyel végződött C. F. R.—Hargita mérkőzés revanche mérkőzése volt.

A máskor oly nagy számban megjelenő sporközönségünk most feltűnő kis számban volt képviselve. A Hargita felforgatta csapatát s így nem tudott kiforrott szép játékot produkálni; hogy mégis 6:0 eredményt ért el, az leginkább Egyed center agilitásának köszönhető. Általában a mult hetek eredményeihez képest a csapat egy kevés visszaesést mutatott; de ez in-

kább arra magyarázható, hogy még a játékosok lábában volt az utolsó 5 nap alatt lejátszott két erős mérkőzés.

Az első félidőben, melynek vég-eredménye 2:0, még ellenállt a C. F. R. csapata; de a második félidőben kifutott s újabb négy goalt kapott há-lójába. A goalok közül Binder II. egyet, Egyed kettőt, Góllner II. hármát rugott.

Július 7-én, vasárnap, szép mérkőzésben lesz részük. Marosvásárhely második csapata, a jóhírű M. S. E. fog városunkban vendégszerepelni. Az M. S. E. a marosvásárhelyi bajnokság második helyezette s a mi viszonylatainkban igen jó játékerőket képvisel. Az ősszel az M. S. E.—Hargita leg-első találkozásán az M. S. E. nyerte meg 1:0 al a versenyt, de most reméljük, hogy idehaza a saját pályáján a Hargita legalább is méltó ellenfél lesz.

Július 14-i sportprogrammunk előreláthatóan a brassói C. F. R.—Hargita meccs lesz; amennyiben a fiatal, jövevű csapat már kilátásba helyezte bejövételét. —h—r.

KÖZGAZDASÁG.

Az idő megunta napsugaras, fényes ruházatát, s komor szürkébe öltözött, könnyeket is hullatott, hűvös eső alakjában, a lelke is elhidegült, hűvös, meg-megborzongató hűvös az időjárás. Virágot perzselő, pillangós forró nyár helyett ősziesbe menő időjárás uralkodik, a lelkeket is megüli valami komor hangulat, látva az egymásra tornyosuló szürke felhők lomha járását. Künu a mezőn ázik a reod, meghorpánnak a firkba, boglyába rakott széna-rakások s a sárgára hajló buza-kalászok csodálkozva néznek szét: hová lett az égi tűz fénylő ragyogása s hová lettek a magasságbeli levegő ég fénylő szentjános-bogarak: a csillagok. Maholnap itt az ideje, hogy az élet keresztjei levegyék az emberek válláról a megélhetés súlyos keresztjét s még alig volt nyár, s úgy nem akar nyár lenni. Olyan ez az év, mint a második évébe jutott gyermek, várjuk, hogy ti-ppeve közeledjék felénk, hogy lelkünkben feltörjön az öröm, látva apróságunk első sikerét, s ez az öröm késik, csak erőlködő, nehézkes mászkálás minden mozdulata. Még a mennydörgés, a villámok cikázása, az égnek e félelmetes színjátékai is elmaradtak s az álmos idő, mintha az elkövetkező életvég mementójának szegődött volna, arra akar figyelmeztetni, ember vagy, véges vagy, halandó vagy!

Az erzsébetvárosi, székelykeresztúri országos állatvásárok nagy csaldásokat hoztak a gazdákra. Mindkét hely híres a vásáraitól, s mindkét helyen csak csodálkoztak az emberek, vevő, eladó egyaránt, mi is történhetett, hogy a tenyerek alig csattognak s a marha-járlatok átírási helyiségének ablaka előtt nincsen tolongás. Nem jól van ez így. A mezőgazda megélhetésének fundamentuma az állattenyésztés, s ha abból nem pénzre lehet kellőképpen, más pénzforrása alig van, kevés gabonát termelhet legtöbbnyire sovány földjén. Az állatok árát megkérték; de vásár alig esett, a lovaknál volt csak némi élénkség. Első minőségű hizott ökrök sokasága csendesen kérdőzött a piacon; nem igen zavarta senki nézdelődésével. Még az italos sátrak, s a laci-konyhák táján is alig lézengett néhány ember, hűvös volt az idő s nyomott a hangulat.

A mult keddi piacon: buza 72—78 leu volt; zabfelhozatal alig történt; törökbuza 76—80 leu. A törökbuza ára, úgy látszik, roham-léptekben halad előre; pedig ezideig elég kedvezőek a termés kilátások. V—ó.

Az Udvarhelymegyei Takarékpénztár működési engedélye. A kolozsvári Kereskedelmi Felügyelőség június 30-án 430—1923. sz. alatt kelt értesítése szerint, a Comisiunea Economica Speciala megadta az Udvarhelymegyei Takarékpénztár Rt.-nak a működési engedélyt. Az Udvarhelymegye gazdasági életében elsőrendű szerepet betöltő ezen 41 éves intézet az engedély birtokában fokozott intenzitással tehet eleget rendeltetésének a vármegye gazdasági, kereskedelmi és ipari életének szolgálatában.

Kindó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu (Székelyudvarhely)

Egy jobb házból való fiu tanulóknak felvétetik, ellátással: Szabó Ödön borbély és fodrászüzletében.

Babakelengyék, kis ruhák varrását, gobelin aranyhímzést, különféle kézimunkát vállalok. C.m.: a kiadóban.

A kollégiumkerti teniszpálya folyó hó 12-ikétől használható. Igénybe venni óhajtók jelentkezzenek a Könyvnyomda R. T. üzlethelyiségében. Bérlet személyenként egész szezonra 160 leu, 15 éven aluliaknak 100 leu. A pálya újra van csinálva és megnagyitva.

Eladó egy teljesen kifogástalan 3 regiszteres fisharmonium. Budapesti gyártmány. Cim: Gaál Áron Stefan cel Mare (Malom utca) 44. szám.

Eladó: 1 drb nagy jégsekreány részére, 1 drb kis jégsekreány kisebb üzletnek, vagy privát ház részére és 1 drb forgatható biliárd. Megtekinthető: Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-u.) 53. szám. Odorheiu.

Értesitem t. vevőimet, hogy újabban megvásároltam: Gr. Dégenfeld Katalin uradalma szászvesszősi, Kelleverein Genossenschaft megyesi, Br. Szentkereszthy György hosszúaszói, Szöllőbirtokosok szövetségére (Vinkler pince) nagyenyedi és Demény Henrik dr. gyulafehérvári bortermését, kivétel nélkül fajborokat. Ezekből első szállítmányok már megérkeztek és t. vevőim rendelkezésére állanak.

SZÖLLŐSI SAMU.

Hirdetmény.

Bádeni (Bágy) község tulajdonát képező korcama és bolt helyiség nyilvános árverésen haszonbérbe adatik 1923. augusztus 10-én d. u. 2 órakor Bádeni község házában. Kikialtási ár 4000 leu. A kikialtási ár 10%-a bánatpénznek leteendő. Árverési feltételek a székelydályai kijózi irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Dala Săcuiască, la 26 Jun. 1923.

Nagy, kjzó.

Sz.: 494—923.

Árverési hirdetmény.

Soimoşul-mare-Nagysolyos község előljárosága közhírré teszi, hogy a község házába a kapcsolatos italmérséssel a község házában 1923 július hó 11-én délután 3 órakor megtartandó nyilvános árverésen haszonbérbe fog adatik. Kikialtási ár 1000 Lei, melynek 10%-a bánatpénzül leteendő.

Árverési feltételek Soimoşul-marei k. birónál megtekinthetők. Soimoşul-mare, 1923 július 1.

Márton Lajos Faluvégi Pál
notar. primar.

Dala primăria oraşului cu consiliu Odorheiu.

No. 2222—923 adm.

Hirdetmény.

Közhírré tétetik, hogy a városban sertésvész betegség fellépett. Felhívotnak az állattulajdonosok, hogy állataik belső megbetegedéseit vagy elhullását egy a városi tanácsnak, mint Dénes Samu állatorvosnál jelentés be.

Odorheiu, 1923 július 3-án.

Városi tanács.

Mindenféle pipere-cikkek raktára!

Mindenemű, a legkényesebb igényeknek is megfelelő hajmunkát, babajavitást, babapárolka elkészítését és javítását elvállalom.

Veszek babarészeket: fej, törzs, kar, láb, külön-külön is, továbbá vágott és hullott hajat.

Elvállalom műkedvelői előadásoknál a maszkirozást mindenféle igénynek megfelelően.

Szabó Ödön
fodrász, Bul. Reg. Ferdinand 7. (Gyógyszertár mellett)

Színházi parókák kikölcsönzése! Jó minőségű Gillette-kés kapható!

Megérkeztek a legjobb minőségű gyapjuszövetek,

bélésárak, csodaszép fekete és színes liberték női ruhákra és kabát-béléseknek, ing-zefírek, kitűnő vásznak, sifonok, butor- és ágyhuzatok, kávéasztalterítők, törülközők, paplan-glottok és vatta, sepsiszentgyörgyi szőtesárak, nagyon szép gyapjudelének, férfi nyakkendők, sapkák, zsebkendők. **Férfi-szabók részére nagyon olcsón vatirvászon és szabóvatta.**

LÖBLR. üzletében, Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-u.) 25. szám.

Mindenféle butorok,

teljes szobaberendezések, ebédlőkrendenc, divány stb. kaphatók: Szabó Gyula kárpitosnál Str. Principesa Elisaveta (Bethlen-u.) 18. szám. Ugyanott egy jó, családi nevelésű fiú tanoncnak felvétetik.

Az odorheiu-i törvényszék.
C. 484—1923. szám.

Hirdetmény.

Az odorheiu-i törvényszék közhírré teszi, hogy Timár Lajosné sz. Andrási Juliánna telekfalvi lakos részéről az 1911. I. t. c. 748. §. alapján előterjesztett kérelem folytán az 1916. évi október 12-én a „Leánymező” melletti útközvetben állítólag elhalt Andrási Gyula volt telekfalvi lakos holtaknyilvánítása iránt az eljárást a mai napon megindította és az eltűnt részére ügygondnokul dr. Finkér Béla ügyvéd, odorheiu-i lakost rendelte ki.

Felhívja a kir. törvényszék Andrási Gyulát és mindazokat, akiknek az eltűnt életbenlétéről tudomásuk van, hogy a bíróságot vagy az ügygondnokot állítólag elhalt életbenlétéről értesítsék, egyszersmind közöljék azokat az adatokat, amelyekből az eltűnt életbenléte megállapítható, mert ellenkező esetben a jelen hirdetésnek az Ardealul Juridic-ban történt harmadszori beiktatását követő naptól számított 3 hó letelte után a nevezett elhalálozásának tényét a bizonyítás eredményéhez képest megfogja állapítani.

Odorheiu, 1922. évi jun. 1. napján.

M. M. Popescu, tszéki bír.

Pentru conformitate: **Burghardt**, cancelist.

Figyelem.

Értesitem a t. közönséget, hogy kizárólag Szöllősi Samu aszszgyárából eredeti fokban és minőségben, gyári raktári áron finomított szeszt és mindenféle ottani italokat árusítok, valamint vegyes kereskedésemet dohánnyal és mindenféle monopol cikkek árusításával kibővítettem, ugyszintén Neumann-féle aradi lisztek állandóan raktáromban kaphatók. Szíves pártfogást kér:

Lebovits Géza,

kereskedő.

Odorheiu-Székelyudvarhely, szombatfalvi vas-híd mellett.

C 927/1922. szám.

Hirdetmény.

Az odorheiu-i törvényszék közhírré teszi, hogy Lukács Domokosné szül. Bálint Eszter firtosváraljai lakos részéről az 1911: I. t. c. 748. §. alapján előterjesztett kérelem folytán állítólag az 1914. évi szeptember havában az orosz fronton Galiciában eltűnt Lukács Domokos volt tordátfalvi lakos holtaknyilvánítása iránt az eljárást a mai napon megindította és az eltűnt részére ügygondnokul dr. Váro Géza ügyvéd odorheiu-i lakost rendelte ki.

Felhívja a kir. törvényszék az eltűnt hozzátartozóit és mindazokat, akiknek az eltűnt életbenlétéről tudomásuk van, hogy a bíróságot vagy az ügygondnokot az eltűnt életbenlétéről értesítsék, egyszersmind közöljék azokat az adatokat, amelyekből az eltűnt életbenléte megállapítható, mert ellenkező esetben a jelen hirdetésnek az „Ardealul Juridic”-ben történt harmadszori beiktatását követő naptól számított egy év letelte után a nevezett elhalálozásának tényét a bizonyítás eredményéhez képest megfogja állapítani.

Odorheiu, la 1923. április 27. napján.

C. Nicolescu s. k., h. tanácselnök.
A kiadmány hitelül: **Vozary**, s. hiv. tisztviselő.

Ministerul Finantelor Directoratul General din Cluj Nr. 6791—923.

Publicatiune.

Se aduce la cunoastinta publică, că contractele de inchiriere prelungite conform legii chiriilor promulgată și publicată in „Monitorul Oficial” din 6 Aprilie 1923, sunt supuse la taxa timbrului proportional de 50 bani la % socotită la chiria prevăzută de această lege.

Această taxă este datorată chiar dela data promulgării zisei legi, adică din ziua de 6 Aprilie 1923.

In vederea că această taxă nu se poate achita de toți in aceeași zi, Directoratul General de Finante din Cluj acordă termen de plată până la 15 Iulie a. c. și deci cei interesați (proprietari și chiriași) trebuie să se prezinte până la această data la percepții și Ad-țiile Financiare respective, cu contractele de inchiriere să plătească taxa de timbru convenită și să obțină vizarealor.

Cei cari nu var achita această taxă până la data menționată mai sus, vor fi considerați contravenienți și astfel vor fi supuși pe lângă taxa și la o amendă egală cu de 2 (două) ori taxa.

In consecință, cei interesați (proprietari și chiriași) vor fi supuși acestor sancțiuni in caz de neconformare și prin urmare până la data amintită sunt îndrumați a și face contractele de inchiriere in scris și a plăti la Ad-țiile financiare taxele legale, Directoratul General de Finante.

Hirdetmény.

Alulirott erkedi lakosnak elveszett egy drb. 6 éves bival tehene, bal füle kissé elvágva. Kérem megtalálás esetén az előjáróságot értesíteni.

Erked, 1923. július 1.

Hermán György.

Meghívó.

Székelyudvarhelyi hitelszövetkezet mint a Gazdasági és Hitelszövetkezetek Szövetségének tagja

1923. évi július hó 15. d. u. 2 óraker a szövetkezet üzemhelyiségében Str. Princ. Elisabeta (Bethlen-u.) 13.

rendes közgyűlést

tart,

melyre a tagok az alapszabályok 35. §-a értelmében meghívotnak azzal, hogy amennyiben ezen a tagok határozatképes számban nem jelennének meg, úgy f. évi július hó 22. d. u. 2 óraker ugyanezen helyen újabb közgyűlés fog tartatni, mely a napirendbe felvett tárgyakban, a megjelentek számára való tekintet nélkül, érvényesen fog határozni

Napirend:

1. Az 1921. és 1922. évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása, az évi zárszámadások megvizsgálása és a felmentvény megadása.
2. Az 1921. és 1922. évi mérleg megállapítása.
3. Tiszta jövedelemről való rendelkezés.
4. Netaláni indítványok.

Állomány 1921 január hó 1-én: tagok sz. 486 üzletrészek sz. 588 bel. tagok „ 17+16 „ „ 33 kil. „ „ 7+11 „ „ 18 Marad az 1922 év végén 501 tag 598 üzletrésszel.

Az igazgatóság és felügyelő-bizottság által aláírt mérleg és eredményazámbla a szövetkezet helyiségében kifüggesztetvén, bárki által megtekinthető.

Odorheiu-Székelyudvarhely, 1923 július hó 6 án.

Az igazgatóság.

Az odorheiu-i törvényszék.

C. 376—1923.

Hirdetmény.

Az odorheiu-i törvényszék közhírré teszi, hogy Pető Dénesné szül. Kövecsi Márta, nagygalambfalvi lakos részéről az 1911: I. t. c. 748. §. alapján előterjesztett kérelem folytán a kapott értesítések szerint, 1920 évi április 20-án Novikulask városában Orozországban, a hol mint hadifogoly volt, tifuszban meghalt Pető Dénes volt agyagfalvi lakos holtaknyilvánítása iránt az eljárást a mai napon megindította és az eltűnt részére ügygondnokul dr. Szentkovics János ügyvéd, odorheiu-i lakost rendelte ki.

Felhívja a kir. törvényszék az eltűnt hozzátartozóit és mindazokat, akiknek az eltűnt életbenlétéről tudomásuk van, hogy a bíróságot vagy az ügygondnokot az eltűnt életbenlétéről értesítsék, egyszersmind közöljék azokat az adatokat, a melyekből az eltűnt életbenléte megállapítható, mert ellenkező esetben a jelen hirdetésnek az „Ardealul Juridic”-ben történt harmadszori beiktatását követő naptól számított 3 hó letelte után a nevezett elhalálozásának tényét a bizonyítás eredményéhez képest meg fogja állapítani.

Odorheiu, 1923. évi április 26.

C. Nicolescu s. k. h. tanácselnök.

A kiadmány hitelül: **Vozary** s. hiv. tisztviselő.

Mr. 2076—923 adm.

Hirdetmény.

Közhírré tétetik, hogy Odorheiu városában mindazon tejlő tehének vizsgálata elrendeltetett, melyeknek teje vagy terményei közfogyasztásra áruba bocsátatnak.

Felhivatnak tehát az odorheiu-i közbirtokosság területén levő tejlő tehének tulajdonosai, hogy teheneiket f. hó 9-én reggel 7 óraker vizsgálat végett a fapiactéren állítsák elő és a birtokukban levő tejigazolványt is hozzák magukkal. A szombatfalvi közbirtokosság területén levő tejlő tehének tulajdonosai pedig tejlő teheneiket f. hó 11-én 7 óraker a szombatfalvi vám melletti térségen vezessék elő és a birtokukban levő tejigazolványt is hozzák magukkal.

Odorheiu, 1923 július hó 4.

A városi tanács.

Az odorheiu-i törvényszék.

C. 52—1923.

Hirdetmény.

Az odorheiu-i törvényszék közhírré teszi, hogy Vas Mózes homoródufalusi lakos részéről az 1911: I. t. c. 748. §-a alapján előterjesztett kérelem folytán a kapott értesítések szerint, 1919. évi október 4-én Romanotka (Rusia) városában, ahol mint hadifogoly tartózkodott, tifuszban meghalt, Vas Domokos volt homoródufalvi lakos holtaknyilvánítása iránt az eljárást a mai napon megindította és az eltűnt részére ügygondnokul dr. Lukácsffy Elek odorheiu-i lakost rendelte ki.

Felhívja a kir. törvényszék az eltűnt hozzátartozóit és mindazokat, akiknek az eltűnt életbenlétéről tudomásuk van, hogy a bíróságot vagy az ügygondnokot az eltűnt életbenlétéről értesítsék, egyszersmind közöljék azokat az adatokat, amelyekből az eltűnt életbenléte megállapítható, mert ellenkező esetben a jelen hirdetésnek az „Ardealul Juridic”-ben történt harmadszori beiktatását követő naptól számított egy év letelte után a nevezett elhalálozásának tényét a bizonyítás eredményéhez képest meg fogja állapítani.

Odorheiu, 1923. ápril hó 24.

G. Nicolescu s. k., h. tanácselnök.
A kiadmány hitelül: **Vozary**, h. tisztv

Állandóan raktáron tartok:

Géphajtó szjakat 40 mm-től 120 mm-ig
Gépvarrószjakat különböző szélességben

Önműködő olajozó és kenőszelencéket
Vörösréz szíjszegecsek
Patent szíjszavarokat

Klingerit
Azbesztlemezt 2 mm. 5 mm-ig.
Azbesztsinórt 12 mm-től 20 mm-ig

Zairozott azbesztsinórt 20 mm-es
Patent olajozó-kannákat
Gummilemezt 2 mm-től 3 mm-ig

Gummitömlőket 10, 12, 15, 20, 25 mm.
Csővágó gépeket 1 zolltól 3 zollig
Csőfogókat 1 zolltól 3 zollig

Reszelőket minden fazonban és méretben
Francia kulcsokat minden nagyságban

Vixmérleget
Csavarmetazókat
Menetvágó furókat

Benzines forrasztó lámpákat
Párhuzamos satukat
Órás satukat, Steyer satukat

Kovácsülőket
Kézi sikkattyukat
Gépsikkattyukat

Villáskulcsokat kovácsolva, minden méretben
Állítható villáskulcsokat
Ideál furógépeket

Furófejeket különböző nagyságban
Tábori fuvó
Bicikli felszereléseket

Karikahajós verrógépek és alkatrészek
Villany és esengő felszereléseket
Pult mérlegeket 2 kg.—20 kg-ig

Súlyokat (új minta)
1 drb 500 kgr hordképességű mérleget, cserefa
Körfűrészeket 15 cm-től 60 cm-ig

Mindenféle épületvasalást
Vadászöltényeket
Új gabonaszászokokat

Solingeni késeket és ollókat
Gépolajat, cilindrolajat, motorolajat
Gépszirt

Mellfurógépeket
Mérlelemezeket
Horgonyozott lemezeket

Fekete lemezeket
Rudvasakat
Ekevasakat szakekékhez

Kötélárukat
Kaszákat minden méretben és minőségben
Lemextűzhelyeket

Takaréktűzhelyeket
Hajótűzhelyeket
Oszlopkályhákat

Szekértengelyeket
Kátránylemezeket
Karbolineumot

Ecseteket, meszőlőket
Széküléseket
Labdákat

Szegeket
Viharlámpákat
Kárbildlámpákat

Láncárukat
4 drb vulkanizált autógummi 2 drb 880+120, 2 drb 815+105

Festékeket, firniszt
Football-labdákat, gummikát és pumpákat

Szalagmérőket
Zománcedényeket
Mauthner-féle veteménymagvakat

Passirozó szitákat
Keféárukat
Ugorka-sarválókat

Fejszékét
Fűszerárak és Kandia-cukorkákat
Ablaküvegezést!

Bacsics József

Prevalia de Coloniale si Ferarie
Vas- és fűszerkereskedése :: ::
ODORHEIU—SZÉKELYUDVARHELY
Piata Reg. Maria (Batthyányi-tér) 5.